

INDUSTRIE, COMMERCE ET SERVICES

THÈME 4 – 14/2003

Contenu

Dernières tendances du secteur de la construction	1
Indices de production du secteur de la construction	2
Indices de production pour le bâtiment et le génie civil	3
Entrées de commandes et emploi	4
Heures travaillées, salaires et traitements	5
Coûts de la construction et permis de bâtir	6
Permis de bâtir en mètres carrés	7

Définitions 7



Fin de rédaction: 07.05.2003 ISSN 1561-4859 Numéro de catalogue: KS-NP-03-014-FR-N © Communautés européennes, 2003

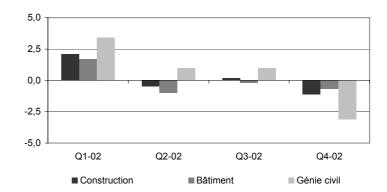
Evolution du secteur de la construction au quatrième trimestre 2002

Digna Amil

Dernières tendances du secteur de la construction

Si l'indice de production, corrigé des variations saisonnières, du secteur de la construction de l'UE n'a pas varié en volume au cours du dernier trimestre 2002 (par rapport au trimestre précédent), celui de l'euro-zone a baissé de 0,7 % au cours de la même période. Globalement, ces chiffres montrent une stagnation de la production par rapport aux trois mois précédents.

Quand on compare les dernières données ajustées des jours ouvrables disponibles avec celles du quatrième trimestre 2001, il apparaît que le secteur de la construction a fléchi tant dans l'UE que dans la zone euro, l'indice de production baissant respectivement de 1,1 % et de 2,5 %. Au cours du troisième trimestre 2002, on a observé une légère hausse de la production dans l'UE (+ 0,2 %), tandis que dans la zone euro, la baisse a été moins marquée (- 1,0 %).



Graphique 1: Indice du volume de la production de la construction, du bâtiment et du génie civil, taux de croissance par rapport au même trimestre de l'année précédente (%)

Taux de cro	issance 1	trimestriels,	corrigés	Taux de d	croissance	annuels,	corrigés
des v	ariations	saisonnière	es	(des jours (ouvrables	
EU-1	5	Zone e	euro	EU-	euro		
Q1-02	-0,3	Q1-02	-0,6	Q1-02	2,1	Q1-02	1,3
Q2-02	-1,3	Q2-02	-1,3	Q2-02	-0,5	Q2-02	-1,7
Q3-02	0,4	,		Q3-02 0,2		Q3-02	-1,0
Q4-02	0,0	Q4-02	-0,7	Q4-02	-1,1	Q4-02	-2,5

Tableau 1: Indice du volume de production pour la construction, taux de croissance (%)

Données extraites le 08.04.2003

Indices de production du secteur de la construction

Le quatrième trimestre 2002 a été caractérisé par une diminution générale de l'indice de la production du secteur de la construction par rapport au trimestre précédent, la production reculant dans pratiquement tous États les membres pour lesquels des données sont disponibles.

Seuls trois États membres ont affiché des résultats positifs. L'indice de production du secteur de la construction a augmenté de 2,1 % au Royaume-Uni, de 1,6 % au Luxembourg et de 1,5 % en Allemagne, mettant fin dans ce dernier pays à une série de trois baisses consécutives.

Parmi les autres États membres, la plus forte diminution de l'activité dans le secteur de la construction a été observée en Belgique (- 5,2 %). Des baisses comprises entre - 1 % et - 4 % ont été relevées en Finlande, en Suède, aux Pays-Bas.

en Autriche et au Danemark, tandis que l'Espagne et la France ont connu un fléchissement plus limité (-0,2 % dans les deux cas).

Si l'on compare le quatrième trimestre 2002 au même trimestre de l'année précédente, la baisse de la production est une nouvelle fois l'élément marquant dans la plupart des États membres.

En Allemagne, le secteur de la construction a connu sa douzième baisse trimestrielle consécutive en termes de production, perdant 7,0 %, soit la diminution la plus importante observée dans l'UE au cours des trois derniers mois de 2002.

La Belgique et les Pays-Bas ont également connu un recul marqué de l'activité dans ce secteur. En Belgique, la production a baissé de 5,9 % entre le dernier trimestre 2001 et le dernier trimestre 2002. Cette évolution marque la fin d'une série de trois hausses consécutives. Aux Pays-Bas, le recul constaté atteint 4,9 %. La tendance négative entamée au second trimestre 2002 s'est poursuivie et même accentuée.

Parmi les autres États membres, les variations observées au quatrième trimestre 2002 sont généralement négatives, seuls trois pays évoluant positivement.

Avec un taux de croissance de 8,5 %, le Royaume-Uni continue d'afficher une progression de la production de son secteur de la construction, tandis que l'Espagne (+ 2,4 %) et la Finlande (+ 1,8 %) connaissent également une croissance positive.

	Taux	de croiss	sance trin	nestriels,	corrigés	des	Taux d	le croissa	ance ann	uels, corr	igés des	jours
		vari	iations sa	aisonnière	es				ouvra	bles		
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
EU-15	-0,2	1,5	-0,3	-1,3	0,4	0,0	0,4	1,9	2,1	-0,5	0,2	-1,1
Zone euro	-0,2	0,8	-0,6	-1,3	0,0	-0,7	-0,2	1,3	1,3	-1,7	-1,0	-2,5
В	-1,9	4,9	0,3	-3,0	2,1	-5,2	-2,6	-2,7	1,2	0,2	4,5	-5,9
DK	-2,3	-1,4	2,5	-3,2	-2,9	-1,0	-5,1	-3,9	0,4	-0,6	-2,4	-1,2
D	1,3	0,7	-1,5	-6,5	-0,9	1,5	-4,3	-3,4	-0,7	-5,8	-7,5	-7,0
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	-0,3	3,9	3,1	-0,3	1,3	-0,2	4,9	8,0	7,7	5,4	8,3	2,4
F	-0,9	-0,4	-2,2	-0,1	-0,7	-0,2	0,0	-0,4	-4,6	-3,6	-3,2	-2,9
IRL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L`´	4,3	1,3	1,0	0,7	-2,5	1,6	8,4	10,1	9,6	10,7	-3,6	-0,5
NL	0,8	0,7	-1,4	-1,1	-0,3	-1,7	4,6	1,3	3,4	-1,6	-2,0	-4,9
Α	2,9	-0,8	1,0	-0,2	-2,4	-1,2	-0,3	-3,4	1,8	3,4	-2,8	-3,4
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	-1,7	0,0	0,2	4,8	-0,3	-3,2	2,1	-3,2	-2,7	3,3	3,3	1,8
S	-1,4	4,4	-2,3	0,7	2,9	-2,4	2,5	6,2	-2,2	3,2	6,2	-1,3
UK	1,0	2,2	3,0	1,2	1,8	2,1	5,2	6,4	8,2	7,3	8,1	8,5

Tableau 2: Indice du volume de la construction, taux de croissance (%)

¹ Dérogation jusqu'à la fin 2001; ² Données confidentielles mais prises en compte dans le calcul des agrégats européens; ³ Dérogation jusqu'à la fin 2002.



2

Indices de production pour le bâtiment

Au cours du quatrième trimestre 2002 (par rapport au trimestre précédent), l'indice de production du bâtiment a progressé de 0,2 % dans l'UE mais a baissé de 0,3 % dans la zone euro. Par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente, on observe une baisse tant dans l'UE que dans la zone euro (- 0,7 % et - 2,2 % respectivement).

	Taux	de croiss	sance trin	nestriels,	corrigés	des	Taux d	e croissa	ance ann	uels, corr	rigés des	jours
		vari	iations sa	aisonnière	es				ouvra	bles		
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
EU-15	-0,3	1,0	-0,4	-0,9	0,3	0,2	-0,8	1,4	1,7	-1,0	-0,2	-0,7
Zone euro	-0,5	0,8	-0,6	-1,3	-0,1	-0,3	-1,6	0,9	0,9	-2,1	-1,5	-2,2
В	-4,6	4,0	-0,6	-0,5	-3,7	-1,2	-1,0	-3,4	2,1	-0,8	-3,0	-5,2
DK	-1,3	-2,3	0,7	1,7	-2,5	-0,6	-3,8	-2,1	0,0	-1,1	-2,4	-0,7
D	1,0	0,4	-2,1	-6,9	-0,9	1,9	-6,9	-5,2	-2,2	-7,1	-8,8	-7,6
EL (1)	:					:	:	:	:	:	:	:
E	0,6	2,5	2,4	1,1	1,9	2,1	4,0	9,3	9,8	6,5	9,1	6,2
F	-1,0	-0,5	-1,5	-0,7	-0,7	-0,7	0,6	0,6	-4,3	-4,0	-3,1	-2,8
IRL (1)	:					:	:	:	:	:	:	:
I (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	5,1	0,5	0,6	2,3	-4,6	0,5	16,5	11,8	6,7	11,0	-1,5	-2,3
NL	-0,5	0,5	-1,0	-0,5	-0,1	-0,6	1,3	-0,9	1,2	-1,8	-2,3	-4,7
Α	1,3	0,6	-0,1	-0,8	-2,6	-2,7	-3,1	-4,6	-0,7	2,0	-2,7	-7,3
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	-2,6	-0,8	0,8	5,7	-1,1	-3,9	1,6	-4,6	-3,2	3,2	3,1	1,4
S	-0,9	0,1	2,2	0,4	1,5	-1,1	-0,9	-1,9	-1,2	3,7	6,3	1,5
UK	0,0	3,5	1,0	1,6	0,9	4,1	5,1	6,3	7,6	6,6	7,9	9,5

Tableau 3: Indice du volume de production du bâtiment, taux de croissance (%)

Indices de production pour le génie civil

Par rapport au trimestre précédent, la production du secteur du génie civil a également diminué, de 1,7 % dans l'UE et de 0,7 % dans la zone euro. Par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente, la production a baissé respectivement de 3,1 % et 2,7 % dans l'UE et dans la zone euro.

	Taux	de croiss	ance trin	nestriels,	corrigés	des	Taux de croissance annuels, corrigés des jours					jours
		vari	ations sa	aisonnière	es				ouvra	bles		
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
EU-15	0,8	1,7	-0,7	-0,7	0,5	-1,7	3,4	3,0	3,4	1,0	1,0	-3,1
Zone euro	0,2	1,6	-0,7	-1,8	0,4	-0,7	2,5	2,2	2,2	-0,7	-0,5	-2,7
В	-8,4	3,5	0,8	1,8	-2,0	0,3	-12,9	-14,2	-1,3	-1,8	-0,4	-3,3
DK	-0,2	1,9	5,0	-4,9	-3,7	-3,8	-10,8	-11,0	1,9	1,8	-2,4	-3,5
D	1,6	1,3	-0,6	-5,8	-0,9	0,8	0,2	-0,4	1,8	-3,5	-5,4	-6,2
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	-0,3	8,4	-0,5	-1,0	2,6	-4,9	9,0	10,9	3,0	4,0	9,7	-5,7
F	-0,7	-0,4	-1,8	0,0	-1,2	-0,2	-1,0	-2,9	-5,2	-2,7	-3,4	-3,2
IRL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	8,1	1,6	1,7	-1,3	-8,2	9,8	0,6	8,2	13,3	10,4	-5,9	1,4
NL	2,5	-0,1	0,2	-2,9	0,0	-0,2	11,6	4,6	11,7	-1,6	-2,0	-5,1
Α	5,0	0,7	2,0	-0,8	-0,9	9,0	7,2	0,5	11,2	7,2	-3,1	8,5
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	1,7	2,9	-1,9	1,2	3,1	0,0	4,1	1,7	-0,4	3,1	3,7	3,2
S	7,3	-1,5	-6,1	-0,1	1,5	3,1	12,4	23,7	-7,8	-0,8	2,9	-8,3
UK	1,2	-1,4	5,8	-0,1	-1,3	-7,6	11,4	9,3	11,5	14,0	12,4	-5,2

Tableau 4: Indice du volume de production du génie civil, taux de croissance (%)

¹ Dérogation jusqu'en juin 2003; ² Données estimées par Eurostat et prises en compte dans le calcul des agrégats européens; ³ Dérogation jusqu'en juin 2002.



Entrées de commandes

Pour le quatrième trimestre 2002, des données relatives aux entrées de commandes du secteur de la construction ne sont disponibles que pour six États membres. Par rapport aux trois derniers mois de l'année précédente, seule l'Allemagne présente un taux négatif.

	Taux	de croiss	ance trin	nestriels,	corrigés	des	Taux de croissance annuels, corrigés des jours					jours
		vari	ations sa	aisonnière	es				ouvra	bles		
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
EU-15	4,3	-3,7	4,5	2,2	-1,1	:	4,2	-5,9	2,1	7,8	1,9	:
Zone euro	4,8	-3,4	2,6	4,0	-3,9	:	4,0	-7,2	0,9	9,7	-0,8	:
В	-7,6	-2,1	-2,7	3,1	-4,6	10,5	-10,4	-9,3	-10,4	-9,2	-7,3	5,8
DK (1)		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D	-4,1	-3,4	2,1	-4,9	-1,5	-1,6	-4,3	-7,2	-2,2	-9,9	-5,8	-6,1
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	16,1	-9,0	7,6	15,7	-9,6	-0,3	10,9	-7,8	6,5	33,8	4,4	11,3
F (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
IRL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	24,5	-14,8	0,8	21,2	-1,3	16,8	75,4	-2,5	-4,9	34,2	-12,4	57,2
NL	12,3	-3,3	1,7	1,2	1,8	:	15,6	10,9	4,9	11,8	4,7	:
Α	-5,1	-16,5	0,3	-6,7	-4,5	:	-5,3	-35,3	-19,6	-25,8	-25,6	:
P (3)	:		:	:	:	:	:	:		:	:	:
FIN	-5,7	-7,7	1,5	6,1	7,6	24,2	-6,7	-23,4	-19,6	-5,6	8,2	45,9
S (4)		:	:	:			:	:	:	:	:	:
UK	7,6	-9,4	17,9	-13,1	20,7	-6,0	5,0	-0,1	5,8	-0,1	12,1	16,3

Tableau 5: Indice des entrées de commandes dans le secteur de la construction, taux de croissance (%)

Emploi

L'indice de l'emploi du secteur de la construction continue d'évoluer de façon négative au quatrième trimestre 2002. Dans l'UE, l'emploi a reculé de 0,2 % par rapport au troisième trimestre 2002 et de 1,1 % par rapport au dernier trimestre 2001. Cette évolution est identique dans la zone euro, avec des baisses de 0,1 % d'un trimestre sur l'autre et de 0,7 % d'une année sur l'autre.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés de						Taur	v de crois	seance a	nnuale e	Taux de croissance annuels, séries brutes			
		vari	ations sa	aisonnière	es		i au	A GE CIOIS	ssailce a	i ii iucis, s	enes bru	ics		
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02		
EU-15	0,0	0,5	0,0	-0,8	-0,3	-0,2	1,4	1,3	1,9	-0,5	-1,2	-1,1		
Zone euro	0,1	0,2	0,6	-0,8	-0,4	-0,1	1,5	1,3	2,2	0,1	-0,5	-0,7		
В	0,1	0,0	-0,3	-0,2	-0,4	-0,5	1,0	0,2	-0,2	-0,3	-1,1	-2,2		
DK	0,0	-1,1	1,1	-1,1	-1,3	-0,9	-1,3	-2,0	-1,5	-1,0	-2,7	-2,4		
D	-3,1	-0,4	-1,2	-2,8	-1,8	-2,9	-9,0	-9,0	-2,7	-7,2	-7,8	-7,9		
EL (5)	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		
E	0,9	1,5	2,0	-0,2	-1,5	0,8	7,2	7,2	6,7	4,2	1,9	1,0		
F	0,2	0,5	0,2	0,1	0,2	-0,1	2,0	2,0	1,5	0,9	1,1	0,3		
IRL	-0,6	-2,0	-0,1	-0,7	-0,3	0,5	1,5	-1,8	-2,3	-3,4	-2,7	-1,0		
1	0,9	0,7	0,1	0,5	1,4	0,6	6,0	4,7	3,0	1,4	2,2	2,8		
L	0,9	1,0	0,6	0,3	0,3	0,3	3,3	4,4	3,8	2,6	2,1	1,5		
NL	0,4	0,3	-0,1	-0,2	-0,3	-0,4	2,5	2,3	1,0	0,4	-0,3	-1,2		
Α	-1,1	-1,3	-0,5	-1,0	-0,9	-0,7	-5,1	-5,1	-3,7	-4,0	-3,7	-2,7		
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		
FIN	2,7	0,0	-0,1	1,5	-1,7	2,7	-1,0	0,2	1,3	4,5	-1,9	3,3		
S (6)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		
UK	0,7	-0,5	-1,1	-3,0	-0,9	1,0	1,3	2,0	0,7	-3,9	-5,6	-3,7		

Tableau 6: Indice de l'emploi dans le secteur de la construction, taux de croissance (%)

⁴ Dérogation jusqu'en avril 2002; ⁵ Dérogation jusqu'en juin 2003; ⁶ Informations disponibles à partir de 2002; indice non calculable.



¹ Dérogation jusqu'à la fin 2002;² Informations disponibles à partir de 1998; indice non calculable;³ Dérogation jusqu'en juin 2002;

Heures travaillées

L'indice du nombre d'heures travaillées a continué d'évoluer à la baisse. Par rapport au trimestre précédent, le nombre d'heures travaillées a baissé de 0,9 % dans l'UE et de 1,1 % dans la zone euro. Par rapport au trimestre correspondant de 2001, des reculs de 3,9 % et de 4,6 % ont été observés respectivement pour l'UE et pour la zone euro.

	Taux	de croiss	sance trin	nestriels,	corrigés	des	Taur	x de crois	seance a	nnuele e	árias hru	tos
		var	iations sa	aisonnière	es		Tau	A GC GIOIS	ssai ice ai	illiucis, s	CIICS DI U	
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
EU-15	-0,3	-0,4	-0,7	-0,8	-1,3	-0,9	-2,4	-1,8	-1,2	-1,6	-3,6	-3,9
Zone euro	-0,5	-0,4	-0,7	-1,0	-1,4	-1,1	-2,8	-2,6	-1,5	-2,1	-3,7	-4,6
В	-1,4	1,0	-1,2	-0,5	-0,6	-1,3	-1,1	-0,9	-2,0	-1,2	-1,2	-5,6
DK	-0,6	-0,6	-0,6	-0,4	-0,4	:	-1,8	-1,3	-4,2	0,4	-3,5	:
D	-3,1	-0,8	-1,1	-3,2	-2,9	-5,5	-10,1	-10,2	-4,2	-7,8	-8,3	-11,2
EL (1)	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	0,1	-1,0	-0,9	-0,5	-1,6	-0,4	0,1	-0,1	-2,6	-0,1	-4,6	-4,6
F	0,2	0,2	0,2	0,0	0,1	-0,1	1,6	1,1	1,0	0,6	0,5	0,2
IRL	-0,7	0,2	0,3	-1,3	1,7	-1,8	-2,4	-1,8	-0,4	-1,6	0,9	-1,1
I (1)	:					:	:	:	:	:	:	
L	2,8	1,5	0,4	0,3	-0,2	0,8	9,1	12,0	6,0	10,5	-1,2	-1,1
NL	0,3	0,4	0,0	-0,3	-0,5	-0,6	2,0	1,7	1,2	0,4	-0,5	-1,6
Α	-0,7	-1,9	-0,5	-0,8	-0,7	0,0	-5,2	-5,7	-5,5	-4,1	-3,5	-1,0
P (3)	:					:	:	:	:	:	:	
FIN	0,5	0,7	0,6	-0,7	-2,7	1,4	-5,2	3,0	2,7	1,8	-2,7	-1,1
S (4)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UŘÍ	1,1	0,0	0,0	-0,3	-3,0	1,6	0,0	2,2	1,1	1,1	-3,2	-1,6

Tableau 7: Indice des heures travaillées dans le secteur de la construction, taux de croissance (%)

Salaires et traitements

L'indice des salaires et des traitements du secteur de la construction a enregistré une croissance négative tant dans l'UE (- 0,2 %) que dans la zone euro (0,9 %) par rapport au trimestre précédent. Les salaires et traitements reculent pour le deuxième trimestre consécutif dans l'UE et pour le troisième dans la zone euro.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés d						Taur	v de crois	seance a	nnuele e	Taux de croissance annuels, séries brutes			
		var	iations sa	aisonnière	es		Tau	A GC GIOIS	ssailee a	iliucis, s	CIICS DI U			
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02		
EU-15	0,5	0,5	0,4	0,1	-0,2	-0,2	1,8	1,4	1,9	1,8	0,7	-0,2		
Zone euro	0,1	0,4	0,4	-0,6	-0,5	-0,9	-0,1	0,1	1,9	0,5	-0,3	-1,9		
В	0,5	2,6	-1,1	0,8	-2,7	-0,8	0,5	3,3	0,2	3,4	-0,1	-4,1		
DK	0,8	0,3	-0,4	-0,7	-0,4	-0,4	5,7	3,9	-1,7	3,5	-2,8	-2,8		
D	-2,2	-1,4	-1,2	-1,7	-1,5	-2,1	-7,8	-7,2	-7,0	-6,3	-5,1	-7,0		
EL (1)	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		
E	1,3	2,6	1,1	-1,1	-0,8	-2,4	9,6	7,2	16,4	5,0	-1,5	-4,9		
F	1,2	1,7	1,3	0,5	0,7	0,9	5,4	6,0	5,4	4,8	4,3	3,4		
IRL	1,6	4,4	3,1	2,2	2,2	-1,0	10,2	5,2	11,0	11,8	11,6	6,3		
1	0,4	0,4	0,9	0,5	0,6	0,6	0,9	0,9	2,4	2,4	2,4	2,4		
L	2,9	-1,8	2,9	3,0	0,6	3,1	10,8	5,3	5,0	7,8	4,5	10,1		
NL (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		
Α	0,3	-0,7	0,7	-0,5	0,2	-0,1	-2,7	-2,6	-0,2	-0,9	0,0	-0,5		
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		
FIN	0,0	-0,9	1,9	1,5	-1,6	-0,2	7,9	4,2	0,3	2,1	1,2	1,5		
S (4)	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		
UK	2,7	-0,9	1,7	3,1	0,6	1,6	9,3	6,5	2,4	6,8	5,3	7,2		

Tableau 8: Indice des salaires et traitements dans le secteur de la construction, taux de croissance (%)

⁴ Informations disponibles à partir de 2002; indice non calculable.



¹ Dérogation jusqu'en juin 2003; ² Données non publiées en raison de leur manque de fiabilité; ³ Dérogation jusqu'à la fin 2002.

Coûts de la construction

Au quatrième trimestre 2002, les coûts de la construction ont augmenté de 0,3 % dans l'UE et de 0,1 % dans la zone euro par rapport aux trois mois précédents. Il s'agit là d'un ralentissement du rythme d'augmentation des coûts de la construction par rapport aux trois premiers trimestres 2002.

	Taux	de croiss	ance trin	nestriels,	séries bi	rutes	Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
EU-15	0,6	0,3	1,2	0,5	0,7	0,3	2,9	2,6	3,0	2,6	2,7	2,7
Zone euro	0,3	0,0	1,1	0,5	0,5	0,1	2,6	2,1	2,0	1,9	2,0	2,1
B (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
DK	0,3	0,7	0,6	0,5	0,2	0,7	2,9	2,4	2,1	2,2	2,1	2,0
D (2)	-0,1	-0,2	0,1	0,1	0,1	-0,2	-0,2	-0,4	-0,2	-0,1	0,1	0,1
EL	0,4	0,4	0,9	0,4	0,8	0,4	2,7	2,2	2,6	2,2	2,6	2,6
E (3)	0,2	-0,5	1,1	0,4	0,0	0,0	2,7	1,7	1,3	1,2	1,1	1,6
F	0,5	0,2	1,1	1,0	1,0	0,3	2,8	2,6	3,0	2,9	3,4	3,5
IRL (4)	4,3	8,0	:	:	:	:	19,6	15,3	:	:	:	:
1	0,6	0,3	2,9	0,4	0,5	0,2	2,4	2,1	4,2	4,2	4,2	4,0
L (2)	0,7	0,1	0,5	1,1	0,8	0,3	4,3	3,6	2,9	2,5	2,5	2,8
NĽ	0,9	0,1	1,4	0,5	1,1	-0,1	5,1	4,9	4,5	3,0	3,2	3,0
Α	0,2	-0,3	0,5	1,1	0,2	0,1	2,2	1,4	1,4	1,5	1,5	1,8
P (5)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	0,1	-0,8	0,2	1,0	0,2	0,0	3,0	1,6	0,8	0,4	0,6	1,4
S	1,3	0,1	0,8	1,7	0,7	0,3	4,9	4,2	3,7	3,9	3,3	3,5
UK (2)	1,8	1,6	1,7	0,4	1,5	1,2	6,2	6,7	6,9	5,6	5,3	4,8

Tableau 9: Indice des coûts de la construction des bâtiments résidentiels, taux de croissance (%)

Permis de bâtir

Entre le troisième et le quatrième trimestre 2002, le nombre de permis de construire délivrés a reculé de 2,3 % dans l'UE et de 1,1 % dans la zone euro. Cette évolution négative contraste avec la croissance positive qui avait été observée au troisième trimestre.

	Taux	Taux de croissance trimestriels, corrigés de variations saisonnières						x de crois	ssance a	nnuels, s	éries bru	tes
		var			es		1 44	. 40 0101	3001100 U			
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
EU-15	3,6	-4,5	1,5	-4,4	5,2	-2,3	-4,5	-6,3	-6,4	-2,7	-1,4	0,6
Zone euro	1,6	-4,6	1,8	-2,8	2,4	-1,1	-4,2	-6,2	-7,9	-3,1	-2,0	0,6
В	-4,1	4,8	-3,7	3,9	4,5	-2,8	-6,6	4,8	-14,4	0,5	12,7	1,5
DK	18,9	-19,9	30,7	-0,8	0,7	-7,2	45,2	-12,7	-4,1	23,7	4,2	20,8
D	-4,4	-8,1	5,1	-3,7	-2,9	8,0	-13,9	-9,9	-8,1	-11,1	-10,3	6,3
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	12,9	-2,5	-6,8	1,2	8,1	:	-4,1	-9,5	-9,9	3,7	-0,8	:
F	5,4	-6,6	0,1	0,9	3,7	-2,2	-1,9	-1,5	-4,6	-0,6	-0,4	0,9
IRL	-20,0	:	:	:	:	:	-27,2	:	:	:	:	:
I (6)	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:
L	39,1	-14,2	-7,5	39,7	-25,9	24,9	-13,5	1,7	-29,4	50,8	-28,0	17,5
NL	17,6	-23,6	11,1	4,4	-0,4	33,5	-4,1	-14,3	-18,4	10,1	-12,9	53,1
A (1)	:		:		:	:		:	:	:	:	:
P	-6,2	-3,8	0,3	-4,9	6,3	-14,5	-3,7	-13,3	0,0	-14,1	-0,8	-14,2
FIN	3,5	-3,3	0,1	4,1	1,9	1,1	6,8	-10,4	2,2	4,4	0,3	8,0
S (7)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK (8)	1,3	3,5	-0,6	-5,8	7,3	-1,3	3,7	12,9	6,3	-2,1	3,6	-1,0

Tableau 10: Nombre de permis de bâtir des bâtiments résidentiels, taux de croissance (%)

¹ Informations disponibles à partir de 2002; indice non calculable; ² Les prix à la production des nouveaux bâtiments résidentiels servent de variables de substitution pour les coûts de construction; ³ Prix des matières premières pour la construction des bâtiments; ⁴ Prix des matières premières pour les bâtiments résidentiels d'un logement; ⁵ Année de base 2000; impossible de calculer un indice à partir de 1995; ⁶ Données confidentielles; ⁷ Impossible de calculer un indice à partir de 1995; données disponibles à partir de 1996; ⁸ Début de construction des maisons.



Permis de bâtir en mètres carrés

Parmi les six États membres pour lesquels des données sont disponibles pour le dernier trimestre 2002, seule la Belgique a enregistré une évolution négative (- 4,9 %) du nombre de mètres carrés pour lesquels des permis ont été délivrés par rapport au trimestre correspondant de 2001.

	Taux			nestriels,	•	des	Taux	x de crois	ssance a	nnuels, s	éries bru	tes
	00.04			aisonnière		04.00	00.01	04.04	04.00	00.00	00.00	04.00
1	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
EU-15	0,0	-0,2	-0,2	-0,8	-0,7	:	-1,8	-7,5	-4,3	-0,1	-1,4	:
Zone euro	0,8	1,1	-1,3	-1,8	1,2	:	-0,8	-6,4	-4,4	-0,4	-1,5	:
В	-5,8	-4,2	-1,5	-0,7	2,5	-7,1	-7,5	-2,2	-19,7	-11,8	2,7	-4,9
DK	12,3	-4,5	9,8	-4,1	5,1	-6,1	24,3	5,5	-0,4	18,7	4,6	4,2
D	-1,5	-10,1	8,6	-4,9	-2,4	15,6	-10,2	-11,5	-3,3	-8,7	-10,1	16,8
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	14,6	-6,7	-3,4	-2,0	13,3	:	-2,1	-9,4	-7,8	1,3	1,6	:
F (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
IRL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	43,6	-15,1	-5,4	33,9	-25,3	29,2	1,3	-6,7	-22,7	51,7	-33,6	26,8
NL	16,0	-17,4	-1,2	6,0	-1,8	32,1	-1,9	-8,6	-21,9	8,3	-13,9	42,8
A (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Р	-5,3	-3,2	:	:	:	:	-6,0	-11,8	:	:	:	:
FIN	4,9	-6,3	2,7	5,0	3,2	1,8	0,9	-8,9	0,5	6,5	4,5	9,1
S (4)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Tableau 11: Superficie totale pour laquelle des permis de bâtir résidentiels ont été délivrés, taux de croissance (%)

Définitions

Production: mesure du volume de production conformément à l'évolution de la valeur ajoutée aux coûts des facteurs.

Production de la construction et du génie civil: les deux principales sections de la classification des types de construction (CC).

Entrées de commandes: indication de la production future. Une commande est la valeur du contrat associant un producteur et un tiers pour la fourniture de biens et services. La commande est acceptée s'il existe suffisamment d'éléments indiquant que l'accord est valable.

Emploi: Le nombre de salariés est le nombre total de personnes travaillant à l'intérieur et à l'extérieur de l'unité d'observation (compris les propriétaires travaillant pour compte propre, les représentants de commerce, etc.). Il inclut également les personnes absentes pour une période brève et déterminée ou les personnes en grève. Les travailleurs à temps partiel, les stagiaires et les travailleurs saisonniers sont également inclus.

Heures travaillées: agrégat des heures travaillées, à l'exclusion des heures payées mais non effectivement travaillées (repas, vacances, congés de maladie, etc.).

Salaires: rémunération totale , en espèces ou en nature, payable à toutes les personnes figurant sur le registre des salariés pour un travail effectué pendant l'exercice. Ils incluent les impôts et contributions sociales payés par le salarié.

Coûts de la construction: mesure de l'évolution des coûts des facteurs utilisés dans les activités de construction et supportés par l'entrepreneur. Cela inclut, entre autres choses, les matériaux, les salaires ou la location de machines; prix de la production: montre l'évolution des prix payés à l'entrepreneur par le client.

Permis de bâtir: montre l'évolution future de l'activité de construction. Un permis de construire est une autorisation de commencer les travaux relatifs à un projet de construction.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site web suivant:

http://forum.europa.eu.int/irc/dsis/bmethods/info/data/new/embs/sts/part3a.html

e-mail: digna.amil@cec.eu.int



¹ Impossible de calculer un indice à partir de 1995; données disponibles à partir de 1998; ² Données confidentielles; ³ Dérogation jusqu'en juin 2003; ⁴ Impossible de calculer un indice à partir de 1995; données disponibles à partir de 1996.

Pour en savoir plus:

Les publications de référence Les bases de données Panorama trimestriel des statistiques d'entreprises NewCronos Thème 4 européennes Domaine EBT (European Business Trends) VPA000 **EUR 100** Code abonnement Pour toute information ou commande de publications, bases de données et extractions de bases de données à la demande, contactez le réseau Data Shops: BELGIQUE/BELGIË FRANCE DANMARK DEUTSCHLAND **ESPAÑA** ITAI IA - Roma Eurostat Data Shor DANMARKS STATISTIK STATISTISCHES BUNDESAMT INF Furostat Data Shor INSEE Info Service ISTAT Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Eurostat Data Shop Berlin Paseo de la Castellana, 183 Eurostat Data Shop Centro di Informazione Statistica Planistat Belgique Otto-Braun-Straße 70-72 Despacho 011B 195, rue de Bercy Sede di Roma, Eurostat Data Shop (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 BERLIN Sejrøgade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Via Cesare Balbo, 11a Rue du Commerce 124 F-75582 PARIS CEDEX 12 I-00184 ROMA Handelsstraat 124 B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL Tel. (32-2) 234 67 50 Fax (32-2) 234 67 51 Tel. (49) 1888-644 94 27/28 (49) 611 75 94 27 Tel. (34) 915 839 167/ 915 839 500 Tel. (39) 06 46 73 32 28 Fax (39) 06 46 73 31 01/07 Tlf. (45) 39 17 30 30 Tél. (33) 1 53 17 88 44 Fax (45) 39 17 30 03 Fax (34) 915 830 357 Fax (33) 1 53 17 88 22 E-mail: datashop.eurostat@ine.es URL: http://www.ine.es/prodyser/datasho index.html Fax (49) 1888-644 94 30 E-mail: datashop@insee.fr E-mail: datashop@istat.it E-mail: datashop@planistat.be URL: http://www.datashop.org/ E-Mail: datashop@destatis.de URL: http://www.istat.it/Prodotti-URL:http://www.eu-datashop.de/ e/Allegati/Eurostatdatashop.html ITALIA - Milano LUXEMBOURG NEDERLAND NORGE **PORTUGAL** SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA Centraal Bureau voor de Statistiek Eurostat Data Shop-Voorburg **Eurostat Data Shop Luxembourg** Statistics Norway Eurostat Data Shop Lisboa Statistisches Amt des Kantons Library and Information Centre Eurostat Data Shop Ufficio Regionale per la Lombardia INE/Serviço de Difusão 46A, avenue J.F. Kennedy Zürich, Eurostat Data Shop Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Eurostat Data Shop RP 1452 Postbus 4000 Av. António José de Almeida, 2 L-1014 LUXEMBOURG 2270 JM VOORBURG P-1000-043 LISBOA Via Fieno 3 Kongens gate 6 I-20123 MILANO Tél. (352) 43 35-2251 Fax (352) 43 35-22221 Nederland Boks 8131 Dep Tel. (351) 21 842 61 00 Fax (351) 21 842 63 64 Tel. (41) 1 225 12 12 Fax (41) 1 225 12 99 Tel. (39) 02 80 61 32 460 Tel. (31-70) 337 49 00 Tel. (47) 21 09 46 42/43 E-mail: dslux@eurostat.datashop.lu URL: http://www.datashop.org/ Fax (39) 02 80 61 32 304 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: data.shop@ine.pt E-mail: datashop@statistik.zh.ch E-mail: mileuro@tin.it -mail: datashop@cbs.nl Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: Datashop@ssb.no URI : http://www.istat.it/Prodotti-URL: www.chs.nl/eurodatashon URL: http://www.ssb.no/biblioteket/d e/Allegati/Eurostatdatashop.html SUOMI/FINLAND SVERIGE UNITED KINGDOM UNITED STATES OF AMERICA STATISTICS FINLAND STATISTICS SWEDEN Eurostat Data Shop HAVER ANALYTICS Eurostat Data Shop Helsinki Office for National Statistics Information service **Eurostat Data Shor** Eurostat Data Shop Room 1.015 60 East 42nd Stree PL 2B FIN-00022 Tilastokesku: Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Cardiff Road Suite 3310 FIN-00022 Tilastokesakus Työpajakatu 13 B, 2. kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: datashop@stat.fi URL: http://tilastokeskus.fi/tk/kk/datashop/ Newport NP10 8XG NEW YORK, NY 10165 Tfn (46-8) 50 69 48 01 South Wales USA United Kingdom Tel. (44-1633) 81 33 69 Fax (44-1633) 81 33 33 E-mail: eurostat.datashi Fax (46-8) 50 69 48 99 Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-post: infoservice@scb.se URL:http://www.scb.se/tjanster/datasho E-mail: eurodata@haver.com Media Support Eurostat (seulement pour journalistes professionnels): Bâtiment Bech Bureau A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tél. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: eurostat-mediasupport@cec.eu.int Pour toute information méthodologique: Digna Amil, Eurostat/D3, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 32321, Fax (352) 4301 34359, E-mail: digna.amil@cec.eu.int ORIGINAL: Anglais N'hésitez pas à nous rencontrer sur Internet à l'adresse suivante: www.europa.eu.int/comm/eurostat/ si vous désirez de plus amples informations! Une liste des bureaux de vente dans le monde est disponible à l'Office des publications officielles des Communautés européennes. 2 rue Mercier - L-2985 Luxembourg BELGIQUE/BELGIË - DANMARK - DEUTSCHLAND - GREECE/ELLADA - ESPAÑA - FRANCE - IRELAND - ITALIA - LUXEMBOURG - NEDERLAND - ÖSTERREICH PORTUGAL – SUOMI/FINI.AND – SVERIGE – UNITED KINGDOM – ISLAND – NORGE – SCHWEIZISUISSE/SVIZZERA – BALGARIJA – CESKÁ REPUBLIKA – CYPRUS EESTI – HRVATSKA – MAGYARORSZÁG – MALTA – POLSKA – ROMÂNIA – RUSSIA – SLOVAKIA – SLOVENIA – TÜRKIYE – AUSTRALIA – CANADA – EGYPT – INDIA Tél. (352) 2929 42118 Fax (352) 2929 42709 URL: http://publications.eu.int E-mail: info-info-opoce@cec.eu.inf ISRAËL - JAPAN - MALAYSIA - PHILIPPINES - SOUTH KOREA - THAILAND - UNITED STATES OF AMERICA

Bon de commande	☐ M. ☐ M ^{me} ☐ M ^{lle} (SVP écrire en majuscules)
Je m'abonne à Statistiques en bref pour 1 an (du 1.1.2003 au 31.12.2003):	Nom: Prénom:
(adresses des Data Shops et des bureaux de vente voir plus haut)	Société: Département:
L'ensemble des 9 thèmes (environ 200 numéros)	Fonction:
☐ Papier: 240 EUR	Adresse:
Langue souhaitée: ☐ DE ☐ EN ☐ FR	Code postal: Ville:
	Pays:
Les Statistiques en bref (fichier pdf) peuvent être déchargés gratuitement du site internet Eurostat. Vous devez simplement vous enregistrer. Pour d'autres formules, veuillez contacter votre Data Shop.	Tél.: Fax:
	E-mail:
	Paiement à réception de la facture de préférence par: ☐ Virement bancaire
☐ Merci de me faire parvenir un exemplaire gratuit du «mini-guide	□ Visa □ Eurocard
Eurostat» (sélection de produits et services Eurostat)	Carte N°: Expiration le:/_
Langue souhaitée: ☐ DE ☐ EN ☐ FR	Merci de confirmer votre numéro de TVA intra-communautaire:
☐ Je souhaite m'abonner gratuitement à «Références statistiques», la note d'information sur les produits et services Eurostat Langue souhaitée: ☐ DE ☐ EN ☐ FR	A défaut, la TVA sera appliquée automatiquement. Aucune note de crédit ne sera établie a posteriori